



#### Obsah

#### II Nelegislativní akty

##### MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ Dohoda mezi Evropskou unií a Dánským královstvím o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech ..... 1

##### NAŘÍZENÍ

- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 873/2014 ze dne 8. srpna 2014 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury ..... 2
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 874/2014 ze dne 8. srpna 2014 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury ..... 6
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 875/2014 ze dne 8. srpna 2014 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury ..... 9
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 876/2014 ze dne 8. srpna 2014 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury ..... 12
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 877/2014 ze dne 8. srpna 2014 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury ..... 15
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 878/2014 ze dne 12. srpna 2014, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o prodloužení doby platnosti schválení účinných látek dichlorprop-P, metconazol a triklopyr <sup>(1)</sup> ..... 18
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 879/2014 ze dne 12. srpna 2014, kterým se stanoví míra úpravy přímých plateb podle nařízení Rady (ES) č. 73/2009 v kalendářním roce 2014 ..... 20
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 880/2014 ze dne 12. srpna 2014, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV) <sup>(1)</sup> ..... 22

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 881/2014 ze dne 12. srpna 2014 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny .....	24
---	----

## ROZHODNUTÍ

2014/527/EU:

- ★ **Rozhodnutí Evropské centrální banky ze dne 9. července 2014, kterým se zrušuje rozhodnutí ECB/2013/22 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyprskou republikou a rozhodnutí ECB/2013/36 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (ECB/2014/32) .....** 26

## OBECNÉ ZÁSADY

2014/528/EU:

- ★ **Obecné zásady Evropské centrální banky ze dne 9. července 2014 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění a o změně obecných zásad ECB/2007/9 (ECB/2014/31) .....** 28

## II

(Nelegislativní akty)

## MEZINÁRODNÍ DOHODY

### **Dohoda mezi Evropskou unií a Dánským královstvím o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech**

Ustanovení čl. 3 odst. 2 Dohody mezi Evropským společenstvím a Dánským královstvím o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech ze dne 19. října 2005 <sup>(1)</sup> (dále jen „dohoda“) uzavřené rozhodnutím Rady 2006/325/ES <sup>(2)</sup> stanoví, že kdykoli jsou přijaty změny nařízení Rady (ES) č. 44/2001 ze dne 22. prosince 2000 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech <sup>(3)</sup>, oznámí Dánsko Komisi, zda se rozhodlo provést obsah těchto změn či nikoli.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 542/2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 1215/2012, pokud jde o pravidla použitelná pro Jednotný patentový soud a Soudní dvůr Beneluxu <sup>(4)</sup> bylo přijato dne 15. května 2014.

V souladu s čl. 3 odst. 2 dohody oznámilo Dánsko dopisem ze dne 2. června 2014 Komisi své rozhodnutí obsah nařízení (EU) č. 542/2014 provést. Nařízení (EU) č. 542/2014 se bude proto ve vztazích mezi Evropskou unií a Dánskem uplatňovat.

V souladu s čl. 3 odst. 6 dohody zakládá dánské oznámení, že obsah změn byl v Dánsku proveden, mezi Dánskem a Evropskou unií vzájemné závazky podle mezinárodního práva. Nařízení (EU) č. 542/2014 tedy představuje změnu dohody a považuje se za její přílohu.

Podle čl. 3 odst. 3 a 4 dohody může být provedení nařízení (EU) č. 542/2014 v Dánsku uskutečněno správním opatřením. Potřebná správní opatření vstoupila v platnost dne 18. června.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2005, s. 62.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 120, 5.5.2006, s. 22.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 12, 16.1.2001, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 163, 29.5.2014, s. 1.

# NAŘÍZENÍ

## PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 873/2014

ze dne 8. srpna 2014

### o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení (EHS) č. 2658/87, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.
- (4) Je vhodné umožnit, aby oprávněná osoba mohla závazné informace o sazebním zařazení zboží dotčeného tímto nařízením, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po určitou dobu podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 <sup>(2)</sup>. Tato doba by měla být stanovena na tři měsíce.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

#### Článek 2

Závazné informace o sazebním zařazení zboží, které nejsou v souladu s tímto nařízením, mohou být nadále používány podle ustanovení čl. 12 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2913/92 po dobu tří měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. srpna 2014.

*Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Martine REICHERTS  
členka Komise*

---

## PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (Kód KN)	Důvody
(1)	(2)	(3)
<p>1. Výrobek tvoří kulatá část o průměru přibližně 15 cm a prodloužení ve tvaru trubice o délce přibližně 20 cm.</p> <p>Na horní části výrobku je kruhový otvor umožňující přívod vzduchu. Na spodní části se na konci prodloužení nachází plastový ventil.</p> <p>Vnější povrch tvoří dvě části z textilního materiálu, které jsou z vnitřní strany potažené a slepené k sobě.</p> <p>Na vnitřní straně je kruhový válec z plastového pěnového materiálu s výřezem uprostřed.</p> <p>Zakrytím kruhového otvoru v horní části a vyvinutím tlaku je vzduch přenášen přes prodloužení a ventil do speciální vzduchové matrace.</p> <p>Výrobek je prezentován jako minipumpa.</p> <p>(Viz fotografie A) (*)</p>	8414 20 80	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury a na znění kódů KN 8414, 8414 20 a 8414 20 80.</p> <p>Vzhledem k objektivním vlastnostem je výrobek ruční vzduchová pumpa, která je ovládána pouze lidskou silou. Ruční pumpy, které jsou ovládány pouze lidskou silou a které jsou určeny pro nafukování speciálních vzduchových matrací, spadají do podpoložek 8414 20 20 a 8414 20 80 (viz také vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře k podpoložkám 8414 20 20 a 8414 20 80).</p> <p>Výrobek je tedy nutno zařadit do kódu KN 8414 20 80 jako ruční vzduchovou pumpu.</p>
<p>2. Výrobek ve tvaru ledviny (měřící přibližně 35 cm × 17 cm) s prodloužením ve tvaru trubice (o přibližné délce 25 cm), na kterém jsou tři ventily.</p> <p>Na spodní části výrobku je ventil umožňující přívod vzduchu. Na horní části jsou na konci prodloužení vedle sebe umístěny dva plastové ventily.</p> <p>Vnější povrch tvoří dvě části z textilního materiálu, které jsou z vnitřní strany potažené a slepené k sobě.</p> <p>Na vnitřní straně je oválná část z plastového pěnového materiálu s výřezem. Výřez je na spodní straně opatřen ventilem.</p> <p>Zakrytím ventilu na spodní straně a vyvinutím tlaku je vzduch přenášen přes prodloužení a vzdálenější ventil do speciální vzduchové matrace.</p> <p>Výrobek je prezentován jako minipumpa. Může být též používán jako polštář, protože pokud vložíme jeden ventil na prodloužení do druhého ventilu, nedojde k vyfouknutí výrobku.</p> <p>(Viz fotografie B) (*)</p>	8414 20 80	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1, 3 c) a 6 pro výklad kombinované nomenklatury a na znění kódů KN 8414, 8414 20 a 8414 20 80.</p> <p>U tohoto výrobku se na jedné straně jedná o nafukovací polštář, který je jako takový kempinkovým výrobkem patřícím do čísla 6306 (viz též vysvětlivky k harmonizovanému systému k číslu 6306 (5)). Na druhé straně je výrobek také ruční vzduchovou pumpou ovládanou pouze lidskou silou, která je určena k nafukování speciálních vzduchových matrací a která jako taková patří do čísla 8414 (viz také Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře k podpoložkám 8414 20 20 a 8414 20 80).</p> <p>Jelikož ani jedna z těchto dvou položek není ve smyslu všeobecného pravidla 3 a) pro výklad kombinované nomenklatury specifitější než ta druhá a jelikož výrobek nelze zařadit podle pravidla 3 b), zařadí se výrobek ve smyslu všeobecného pravidla 3 c) pro výklad kombinované nomenklatury do posledního ze dvou čísel (6306 a 8414), která podle pořadí přicházejí stejnou měrou v úvahu.</p> <p>Výrobek je tedy nutno zařadit do kódu KN 8414 20 80 jako ruční vzduchovou pumpu.</p>

(\*) Fotografie slouží pouze pro informaci.



Fotografie A



Fotografie B

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 874/2014**  
**ze dne 8. srpna 2014**  
**o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení (EHS) č. 2658/87, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.
- (4) Je vhodné umožnit, aby oprávněná osoba mohla závazné informace o sazebním zařazení zboží dotčeného tímto nařízením, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po určitou dobu podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 <sup>(2)</sup>. Tato doba by měla být stanovena na tři měsíce.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

*Článek 2*

Závazné informace o sazebním zařazení zboží, které nejsou v souladu s tímto nařízením, mohou být nadále používány podle ustanovení čl. 12 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2913/92 po dobu tří měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).



---

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. srpna 2014.

*Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Martine REICHERTS  
členka Komise*

---

## PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
<p>Kruhový textilní potah z polyesterové tkaniny, který se používá na pneumatiky určitých typů automobilů za účelem posílení funkce běhounu pneumatiky při jízdě na sněhu.</p> <p>Vnitřek středové části výrobku je zhotoven z pramenů pevných polyesterových nekonečných vláken zajišťujících odolnost struktury. Vnější středová část výrobku je zhotovena z pramenů nespojitých polyesterových vláken dvou různých rozměrů a hrubý povrch zajišťuje absorpci a přilnavost výrobku. Středová část výrobku, která pokrývá část pneumatiky, která je v kontaktu s terénem, je proto odolnější vůči roztrhnutí a má lepší absorpční vlastnosti a přilnavost než ostatní části.</p> <p>Ostatní části výrobku pokrývají boční části pneumatik a jsou zhotoveny tak, aby udržely výrobek během jízdy na svém místě.</p> <p>Všechny části jsou navzájem sešité.</p> <p>Na jedné straně výrobku jsou připojeny čtyři pásy z polypropylenové tkaniny, které slouží jako úchyty při připevnění výrobku k pneumatice.</p> <p>(Viz fotografie) (*)</p>	6307 90 98	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury, na poznámce 7 písm. f) ke třídě XI a na znění kódů KN 6307, 6307 90 a 6307 90 98.</p> <p>Zařazení jako příslušenství do podpoložky 8708 70 je vyloučeno, neboť výrobek pouze zlepšuje funkci běhounu pneumatiky při jízdě na sněhu, a tudíž není přizpůsobením vozidla pro určitou operaci, ani nerozšiřuje možnosti jeho použití, ani neumožňuje vykonávat vedle hlavní funkce vozidla též zvláštní funkci (viz C-152/10, Unomedical, Sb. rozh. 2011, s. I-5433, bod 29).</p> <p>V důsledku toho a vzhledem ke skutečnosti, že výrobek se vyrábí výhradně z textilního materiálu a že jednotlivé části jsou spojené šitím, se výrobek zařazuje do kódu KN 6307 90 98 jako „ostatní zcela zhotovené textilní výrobky“.</p>

(\*) Obrázek slouží pouze pro informaci.



**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 875/2014**  
**ze dne 8. srpna 2014**  
**o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení (EHS) č. 2658/87, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.
- (4) Je vhodné umožnit, aby oprávněná osoba mohla závazné informace o sazebním zařazení zboží dotčeného tímto nařízením, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po určitou dobu podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 <sup>(2)</sup>. Tato doba by měla být stanovena na tři měsíce.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

*Článek 2*

Závazné informace o sazebním zařazení zboží, které nejsou v souladu s tímto nařízením, mohou být nadále používány podle ustanovení čl. 12 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2913/92 po dobu tří měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. srpna 2014.

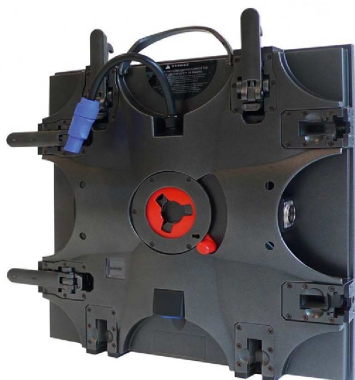
*Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Martine REICHERTS  
členka Komise*

---

## PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
<p>Výrobek (tzv. „LED dlaždice“) v hliníkovém krytu o rozměrech přibližně 40 × 40 × 7 cm, zahrnující tyto komponenty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— diody vyzařující světlo (LED) namontované na desce s tištěnými obvody s hustotou pixelů 72 × 72 a jasem 2 000 cd/m<sup>2</sup>,</li> <li>— konektory pro napájení (vstupní a výstupní),</li> <li>— konektory pro vstup dat (vstupní a výstupní),</li> <li>— úchyty a otvory pro montáž několika dlaždic dohromady.</li> </ul> <p>Výrobek je určen pro použití v modulární LED videostěně. Neobsahuje videoprocessor.</p> <p>LED dlaždice nemůže sama o sobě ani ve spojení s ostatními dlaždicemi zobrazovat videosnímky přímo ze zdroje videosignálu. Může pouze zobrazovat signály pocházející ze zvláštního videoprocessoru (tzv. „digitalizátor“), který zpracovává signály a rozděluje je mezi celkový počet dlaždic na LED videostěně.</p> <p>Je-li dlaždice připojena k vidoprocessoru, může zobrazovat obrázky v široké škále barev (281 bilionů).</p> <p>(Viz obrázky) (*)</p>	8529 90 92	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury, na poznámce 2 b) ke třídě XVI a na znění kódů KN 8529, 8529 90 a 8529 90 92.</p> <p>LED dlaždice je vzhledem ke svým objektivním vlastnostem, jako je přítomnost montážních úchytných a konektorů a schopnost zobrazovat obrázky v široké škále barev, určena k připojení k ostatním dlaždicím a ke zvláštnímu externímu videoprocessoru LED videostěny položky 8528 59.</p> <p>Původní videosignál je videoprocessorem zpracován a přenášen na LED videostěnu. Videoprocessor celý videosignál rozdělí mezi celkový počet dlaždic. Pokud jedna dlaždice chybí nebo je rozbitá, videosignál není na videostěně zobrazen celý. Každá jednotlivá dlaždice je proto považována za součást nezbytnou pro fungování LED videostěny jako celku.</p> <p>Klasifikace na základě použití poznámky 2 a) ke třídě XVI je vyloučeno, neboť LED dlaždice, sama o sobě i ve spojení s ostatními dlaždicemi, může fungovat pouze v kombinaci s videoprocessorem. Zařazení do čísla 8528 jako monitor nebo do čísla 8531 jako vizuální signalizační přístroj je proto vyloučeno.</p> <p>Výrobek je proto třeba zařadit do kódu KN 8529 90 92 jako ostatní části a součásti přístrojů čísla 8528.</p>

(\*) Obrázky slouží pouze pro informaci.



**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 876/2014**  
**ze dne 8. srpna 2014**  
**o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení (EHS) č. 2658/87, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.
- (4) Je vhodné umožnit, aby oprávněná osoba mohla závazné informace o sazebním zařazení zboží dotčeného tímto nařízením, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po určitou dobu podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 <sup>(2)</sup>. Tato doba by měla být stanovena na tři měsíce.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

*Článek 2*

Závazné informace o sazebním zařazení zboží, které nejsou v souladu s tímto nařízením, mohou být nadále používány podle ustanovení čl. 12 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2913/92 po dobu tří měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

---

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. srpna 2014.

*Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Martine REICHERTS  
členka Komise*

---

## PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
<p>Přenosný přístroj napájený bateriemi pro zachycení a záznam statických snímků a videozáznamu (tzv. „akční kamera“) o rozměrech přibližně 6 × 4 × 2 cm a hmotnosti přibližně 74 g, který tvoří:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— širokouhlý fotografický objektiv,</li> <li>— indikátor stavu z tekutých krystalů (LCD),</li> <li>— mikro USB a mikro HDMI rozhraní,</li> <li>— slot pro mikro SD kartu,</li> <li>— zabudované WiFi,</li> <li>— port pro volitelné doplňky.</li> </ul> <p>Přístroj nemá transfokátor, hledáček ani obrazovku pro zobrazování zaznamenaných snímků. Přístroj není určen k držení v ruce, ale k upevnění například na ochranné přílbě. Je předkládán jako přístroj k zachycení dynamických záběrů prostředí při činnostech během pobytu venku, jako je cyklistika, surfování, lyžování. Kvalitu videa lze nastavit v rozmezí od 848 × 480 do 1 920 × 1 080 pixelů.</p> <p>Statické snímky lze zaznamenávat pouze v kvalitě 5,0 megapixelů. Kvalitu statických snímků (například ostrost, barvu, kompozici objektu) nelze na přístroji nastavit.</p> <p>Přístrojem lze nahrávat a přehrávat videosoubory ve formátu MPEG4. Nejvyšší rozlišení videozáznamu je 1 920 × 1 080 pixelů při rychlosti 30 snímků za sekundu nepřetržitě po dobu maximálně tří hodin s plně nabitou baterií. Snímání může zastavit pouze uživatel. Pořízené videonahrávky se zaznamenávají v oddělených souborech v trvání přibližně 15 minut.</p> <p>Při předložení je do něj možné pomocí USB rozhraní přenášet soubory ze zařízení pro automatizované zpracování dat.</p>	<p>8525 80 99</p>	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury, na poznámce 3 ke třídě XVI a na znění kódů KN 8525, 8525 80 a 8525 80 99.</p> <p>Vzhledem objektivním vlastnostem přístroje, jako je jeho malá velikost a hmotnost, skutečnost, že může být upevněn například na ochranné přílbě, jeho schopnosti nahrávat video nepřetržitě po dobu maximálně tří hodin, je základní funkcí kamery nahrávání videozáznamů.</p> <p>I když má přístroj podobu digitálního fotoaparátu, je schopný nahrávat video v kvalitě nejméně 800 × 600 pixelů při rychlosti 30 snímků za sekundu nepřetržitě po dobu maximálně tří hodin. Nahrávání se po 30 minutách automaticky neukončí (viz rovněž vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře k podpoložkám 8525 80 30, 8525 80 91 a 8525 80 99). Skutečnost, že pořízené snímky jsou zaznamenány v oddělených souborech, které trvají zhruba 15 minut, neovlivňuje trvání nepřetržité funkce záznamu obrazu kamery. Zařazení do podpoložky 8525 80 30 jako digitální fotoaparát je proto vyloučeno.</p> <p>Vzhledem k tomu, že přístroj může přehrávat videosoubory i z jiných zdrojů, než je objektiv zabudovaného fotoaparátu, zařazení do kódu KN 8525 80 91 jako videokamery se záznamem obrazu i zvuku (kamkordéry) pouze pro záznam zvuku a obrazu snímáných televizní kamerou je vyloučeno.</p> <p>Přístroj je proto třeba zařadit do kódu KN 8525 80 99 jako ostatní videokamery se záznamem obrazu i zvuku (kamkordéry).</p>



**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 877/2014**  
**ze dne 8. srpna 2014**  
**o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení (EHS) č. 2658/87, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.
- (4) Je vhodné umožnit, aby oprávněná osoba mohla závazné informace o sazebním zařazení zboží dotčeného tímto nařízením, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po určitou dobu podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 <sup>(2)</sup>. Tato doba by měla být stanovena na tři měsíce.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

*Článek 2*

Závazné informace o sazebním zařazení zboží, které nejsou v souladu s tímto nařízením, mohou být nadále používány podle ustanovení čl. 12 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2913/92 po dobu tří měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. srpna 2014.

*Za Komisi,*  
*jménem předsedy,*  
Martine REICHERTS  
*členka Komise*

---

## PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
<p>Přístroj (tzv. „videostěna s displejem LCD“) se skládá z barevného monitoru používajícího technologii displeje z tekutých krystalů (LCD) a ze zařízení pro automatizované zpracování dat o rozměrech přibližně 91 × 53 × 12 cm.</p> <p>Monitor s úhlopříčkou obrazovky přibližně 102 cm (40 palců) má tyto vlastnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— nativní rozlišení 1 920 × 1 080 pixelů,</li> <li>— poměr stran 16:9,</li> <li>— rozteč pixelů 0,46125 mm,</li> <li>— doba odezvy 8 ms,</li> <li>— maximální jas 700 cd/m<sup>2</sup>,</li> <li>— typický kontrast 3 000:1,</li> <li>— horizontální a vertikální pozorovací úhel 178°,</li> <li>— funkce „obraz v obraze“ (PIP).</li> </ul> <p>Zabudované zařízení pro automatizované zpracování dat obsahuje mikroprocesor, paměť o 1 GB a pevný disk s kapacitou 40 GB.</p> <p>Přístroj též zahrnuje zesilovač zvuku, dva reproduktory, vypínač a ovládací tlačítka a je předkládán s dálkovým ovládáním.</p> <p>Přístroj má tato rozhraní: VGA In, DVI-D In/Out, HDMI, CVBS (AV), RS232C In/Out, Audio In/Out a LAN.</p> <p>Přístroj je určen pro použití jako součást videostěn s technologií LCD. Integrované zařízení pro automatizované zpracování dat se používá jako procesor pro videostěny, který umožňuje ovládat propojené konfigurace až o 5 × 5 displejích. Přístroj může fungovat samostatně jako monitor, nebo jako zařízení pro automatizované zpracování dat.</p>	<p>8528 59 31</p>	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury, na poznámce 3 ke třídě XVI a na znění kódů KN 8528, 8528 59 a 8528 59 31.</p> <p>Přístroj je konstruován k výkonu dvou funkcí uvedených ve třídě XVI (zpracování dat čísla 8471 a video displej čísla 8528). Na základě poznámky 3 k této třídě je třeba jej zařadit jako by byl přístrojem, který vykonává hlavní funkci charakterizující celek.</p> <p>Vzhledem ke svému pojetí a designu (například skutečnosti, že zařízení pro automatizované zpracování dat se používá jako procesor pro videostěny, který umožňuje ovládat propojené konfigurace až o 5 × 5 displejích) je přístroj určen k použití jako monitor, jenž je součástí videostěny s displejem LCD. Přístroj má tedy hlavní funkci monitoru čísla 8528. Zařazení do čísla 8471 jako zařízení pro automatizované zpracování dat je tedy vyloučeno.</p> <p>Vzhledem ke svým objektivním vlastnostem, jako jsou velikost obrazovky, podporované videorežimy, rozteč pixelů nevhodná k dlouhodobému sledování z blízka, vysoký jas, přítomnost dálkového ovladače, obvody pro zpracování zvuku včetně zesílení a funkce „obraz v obraze“, se monitor nepovažuje za typ používaný výhradně nebo hlavně v systému automatizovaného zpracování dat čísla 8471. Zařazení do podpoložky 8528 51 00 je proto vyloučeno.</p> <p>Vzhledem k tomu, že monitor umožňuje zobrazit signály ze zařízení pro automatizované zpracování dat na úrovni dostatečné k praktickému použití se zařízením pro automatizované zpracování dat, se má za to, že umožňuje zobrazení signálů ze systémů automatického zpracování dat na přijatelné úrovni výkonnosti.</p> <p>Přístroj je proto třeba zařadit do kódu KN 8528 59 31 jako ostatní ploché panelové displeje umožňující zobrazení signálů ze systémů automatického zpracování dat na přijatelné úrovni výkonnosti s obrazovkou používající technologii displeje z tekutých krystalů (LCD).</p>

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 878/2014****ze dne 12. srpna 2014,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o prodloužení doby platnosti schválení účinných látek dichlorprop-P, metconazol a triklopyr****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 17 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V části A přílohy prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 <sup>(2)</sup> jsou uvedeny účinné látky považované za schválené podle nařízení (ES) č. 1107/2009.
- (2) Doba platnosti schválení účinných látek dichlorprop-P, metconazol a triklopyr vyprší dne 31. května 2017. Byly předloženy žádosti o obnovení schválení uvedených účinných látek. Jelikož se na tyto účinné látky vztahují požadavky stanovené v prováděcím nařízení Komise (EU) č. 844/2012 <sup>(3)</sup>, je třeba poskytnout dostatek času k dokončení postupu obnovení schválení v souladu s uvedeným nařízením. Doba platnosti schválení uvedených účinných látek tak pravděpodobně skončí před přijetím rozhodnutí o obnovení schválení. Je proto nezbytné prodloužit dobu platnosti jejich schválení.
- (3) Prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (4) S ohledem na cíl čl. 17 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 1107/2009, pokud jde o případy, kdy nebyla v souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 844/2012 předložena žádná doplňující dokumentace nejdříve 30 měsíců před koncem doby platnosti schválení stanoveným v příloze tohoto nařízení, stanoví Komise konec doby platnosti schválení na stejné datum jako před tímto nařízením nebo na co nejbližší datum poté.
- (5) S ohledem na cíl čl. 17 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 1107/2009, pokud jde o případy, kdy Komise přijme nařízení, které stanoví, že schválení účinné látky zmíněné v příloze tohoto nařízení není obnoveno, protože nejsou splněna kritéria pro schválení, Komise stanoví konec doby platnosti schválení na stejné datum jako před tímto nařízením nebo na den vstupu v platnost nařízení, které stanoví, že schválení účinné látky není obnoveno, podle toho, co nastane později.
- (6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Část A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).<sup>(3)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 844/2012 ze dne 18. září 2012, kterým se stanoví ustanovení nezbytná k provedení postupu obnovení schválení účinných látek podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 26).

---

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2014.

*Za Komisi*  
José Manuel BARROSO  
*předseda*

---

*PŘÍLOHA*

Část A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění takto:

- 1) V šestém sloupci, „Konec platnosti schválení“, u položky 133, dichlorprop-P, se datum „31. května 2017“ nahrazuje datem „30. dubna 2018“.
  - 2) V šestém sloupci, „Konec platnosti schválení“, u položky 134, metconazol, se datum „31. května 2017“ nahrazuje datem „30. dubna 2018“.
  - 3) V šestém sloupci, „Konec platnosti schválení“, u položky 136, triklopyr, se datum „31. května 2017“ nahrazuje datem „30. dubna 2018“.
-

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 879/2014****ze dne 12. srpna 2014,****kterým se stanoví míra úpravy přímých plateb podle nařízení Rady (ES) č. 73/2009 v kalendářním roce 2014**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 26 odst. 3 uvedeného nařízení,

po konzultaci s Výborem zemědělských fondů,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 25 nařízení (EU) č. 1306/2013 stanoví, že rezerva určená k poskytování dodatečné podpory pro odvětví zemědělství v případě závažných krizí s dopadem na zemědělskou produkci či distribuci se vytvoří tak, že se na začátku každého roku uplatní snížení na přímé platby prostřednictvím mechanismu finanční kázně uvedeného v článku 26 zmíněného nařízení.
- (2) V čl. 26 odst. 1 nařízení (EU) č. 1306/2013 se stanoví, že s cílem zajistit dodržování ročních stropů stanovených v nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 <sup>(2)</sup> a určených k financování výdajů souvisejících s trhem a přímých plateb, se stanoví míra úpravy přímých plateb, pokud odhady financování opatření financovaných v rámci uvedeného dílčího stropu pro daný rozpočtový rok ukazují, že budou platné roční stropy překročeny.
- (3) Částka na rezervu pro případ krizí v odvětví zemědělství, zohledněná v návrhu rozpočtu vypracovaném Komisí na rok 2015, činí 433 milionů EUR v běžných cenách. Aby tato částka byla pokryta, musí se na přímé platby uvedené v příloze I nařízení Rady (ES) č. 73/2009 <sup>(3)</sup> pro kalendářní rok 2014 použít mechanismus finanční kázně.
- (4) Odhady pro přímé platby a výdaje související s trhem stanovené v návrhu rozpočtu vypracovaném Komisí na rok 2015 uvádějí, že není potřeba žádná další finanční kázně.
- (5) V souladu s čl. 26 odst. 2 nařízení (EU) č. 1306/2013 přijala Komise dne 21. března 2014 návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví míra úpravy přímých plateb podle nařízení (ES) č. 73/2009 pro kalendářní rok 2014 <sup>(4)</sup>.
- (6) Evropský parlament a Rada tuto míru úpravy do 30. června 2014 nestanovily. Proto v souladu s čl. 26 odst. 3 nařízení (EU) č. 1306/2013 má Komise stanovit míru úpravy prostřednictvím prováděcího aktu a bezodkladně o tom informovat Evropský parlament a Radu.
- (7) V souladu s čl. 26 odst. 4 nařízení (EU) č. 1306/2013 může Komise do 1. prosince 2014 na základě nových informací, které má k dispozici, míru úpravy přizpůsobit. Vyskytnou-li se nové informace, Komise je vezme v úvahu a přijme prováděcí nařízení, kterým přizpůsobí míru úpravy do 1. prosince 2014, v rámci návrhu na změnu návrhu rozpočtu pro rok 2015.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 73/2009 ze dne 19. ledna 2009, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a zrušuje nařízení (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 30, 31.1.2009, s. 16).

<sup>(4)</sup> COM(2014) 175.

- (8) Obecně platí, že zemědělcům, kteří předkládají žádost o podporu pro přímé platby za jeden kalendářní rok (n), se částky vyplácejí ve stanovené lhůtě v daném rozpočtovém roce (n + 1). Členské státy však mohou vyplácet zemědělcům opožděné platby za určitých podmínek až po tomto období bez časového omezení. Tyto opožděné platby mohou spadat do pozdějšího rozpočtového roku. Jestliže se pro daný kalendářní rok použije finanční kázeň, míra úpravy by neměla být uplatněna na platby, pro které byly předloženy žádosti o podporu v jiných kalendářních letech nežli v tom, pro který se použije finanční kázeň. Proto je třeba v zájmu zajištění rovného zacházení se zemědělci stanovit, že míra úpravy se použije na platby, pro něž byly předloženy žádosti o podporu v kalendářním roce, pro který se použije finanční kázeň, bez ohledu na to, kdy je platba poskytnuta zemědělcům.
- (9) V čl. 8 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 <sup>(1)</sup> se stanoví, že míra úpravy použitá na přímé platby stanovená v článku 26 nařízení (EU) č. 1306/2013 se vztahuje pouze na přímé platby nad 2 000 EUR poskytované zemědělcům v příslušném kalendářním roce. Ustanovení čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) č. 1307/2013 dále stanoví, že v důsledku postupného zavádění přímých plateb se míra úpravy v případě Bulharska a Rumunska použije až ode dne 1. ledna 2016 a v případě Chorvatska až ode dne 1. ledna 2022. Míra úpravy, která se určí podle tohoto nařízení, by se proto neměla použít na platby zemědělcům v těchto členských státech,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

1. Pro účely použití úpravy stanovené v člancích 25 a 26 nařízení (EU) č. 1306/2013 a v souladu s čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) č. 1307/2013 se částky plateb ve smyslu čl. 2 písm. d) nařízení (ES) č. 73/2009 převyšující částku 2 000 EUR, které mají být poskytnuty zemědělcům na žádost o podporu předloženou pro kalendářní rok 2014, snižují o 1,301951 %.
2. Snižování stanovené v odstavci 1 se nepoužije v Bulharsku, Chorvatsku a Rumunsku.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2014.

Za Komisi  
José Manuel BARROSO  
předseda

---

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví pravidla pro přímé platby zemědělcům v režimech podpory v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zrušují nařízení Rady (ES) č. 637/2008 a nařízení Rady (ES) č. 73/2009 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 608).

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 880/2014****ze dne 12. srpna 2014,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky  
*Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)*****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 13 odst. 2 písm. c) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účinná látka *Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)* byla zařazena do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS<sup>(2)</sup> směrnicí Komise 2008/113/ES<sup>(3)</sup> v souladu s postupem stanoveným v článku 24b nařízení Komise (ES) č. 2229/2004<sup>(4)</sup>. Od nahrazení směrnice 91/414/EHS nařízením (ES) č. 1107/2009 se tato látka považuje za schválenou podle uvedeného nařízení a je uvedena v části A přílohy prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011<sup>(5)</sup>.
- (2) V souladu s článkem 25a nařízení (ES) č. 2229/2004 předložil Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) dne 4. dubna 2012<sup>(6)</sup> Komisi své stanovisko k návrhu zprávy o přezkoumání pro látku *Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)*. Úřad sdělil své stanovisko k látce *Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)* oznamovateli. Komise vyzvala oznamovatele k předložení připomínek k návrhu zprávy o přezkoumání. Návrh zprávy o přezkoumání a stanovisko úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí. Návrh zprávy o přezkoumání byl dne 11. července 2014 dokončen v rámci Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva v podobě zprávy Komise o přezkoumání pro látku *Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)*.
- (3) Potvrzuje se, že účinná látka *Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)* se považuje za schválenou podle nařízení (ES) č. 1107/2009.
- (4) V souladu s čl. 13 odst. 2 nařízení (ES) č. 1107/2009, ve spojení s článkem 6 uvedeného nařízení a s ohledem na současné vědecké a technické poznatky, a zejména na nedávno zveřejněné limity mikrobiálních kontaminujících látek v mikrobiálních přípravcích na ochranu rostlin<sup>(7)</sup>, je nezbytné změnit podmínky schválení, zvláště co se týče minimálního stupně čistoty účinné látky a povahy a maximálního obsahu některých nečistot.
- (5) Prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.<sup>(2)</sup> Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1).<sup>(3)</sup> Směrnice Komise 2008/113/ES ze dne 8. prosince 2008, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení některých mikroorganismů jako účinných látek (Úř. věst. L 330, 9.12.2008, s. 6).<sup>(4)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 2229/2004 ze dne 3. prosince 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro čtvrtou etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice Rady 91/414/EHS (Úř. věst. L 379, 24.12.2004, s. 13).<sup>(5)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).<sup>(6)</sup> EFSA Journal (2012); 10(4):2655. K dispozici na internetové adrese: [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)<sup>(7)</sup> Pracovní dokument o limitech mikrobiálních kontaminujících látek v mikrobiálních přípravcích proti škůdcům (SANCO/12116/2012 Rev. 0, září 2012).



PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

**Změna prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011**

V části A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011, řádku 198, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), sloupci „čistota“ se slova „Kontaminující mikroorganismy (*Bacillus cereus*)  $< 1 \times 10^6$ “ nahrazují tímto: „Minimální koncentrace:  $1 \times 10^{13}$  OT/l (okluzní tělíska/l) a kontaminující mikroorganismy (*Bacillus cereus*) ve formulovaném výrobku  $< 1 \times 10^7$  CFU/g“.

Článek 2

**Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2014.

Za Komisi  
José Manuel BARROSO  
předseda

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 881/2014****ze dne 12. srpna 2014****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) <sup>(1)</sup>,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2014.

Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Jerzy PLEWA  
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

## PŘÍLOHA

## Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí <sup>(1)</sup>	Paušální dovozní hodnota
0707 00 05	TR	81,4
	ZZ	81,4
0709 93 10	TR	90,7
	ZZ	90,7
0805 50 10	AR	172,4
	CL	209,1
	TR	74,0
	UY	139,2
	ZA	164,4
	ZZ	151,8
	0806 10 10	BR
0808 10 80	EG	209,3
	MA	170,6
	MX	246,5
	TR	153,7
	ZZ	192,6
	AR	85,0
	BR	96,0
	CL	104,8
	CN	120,7
	NZ	124,7
US	142,8	
0808 30 90	ZA	115,0
	ZZ	112,7
	AR	191,9
	CL	84,4
	TR	143,7
	ZA	84,1
0809 30	ZZ	126,0
	MK	65,1
	TR	132,3
0809 40 05	ZZ	98,7
	BA	45,7
	MK	49,3
	TR	127,6
	ZZ	74,2

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 9. července 2014,

**kterým se zrušuje rozhodnutí ECB/2013/22 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyperskou republikou a rozhodnutí ECB/2013/36 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění**

(ECB/2014/32)

(2014/527/EU)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 127 odst. 2 první odrážku této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na čl. 3.1 první odrážku, článek 12.1, článek 18 a čl. 34.1 druhou odrážku tohoto statutu,

s ohledem na obecné zásady ECB/2011/14 ze dne 20. září 2011 o nástrojích a postupech měnové politiky Eurosystemu <sup>(1)</sup>, a zejména na oddíly 1.6, 6.3.1 a 6.3.2 přílohy I uvedených obecných zásad,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Obsah rozhodnutí ECB/2013/22 <sup>(2)</sup> a ECB/2013/36 <sup>(3)</sup> by měl být začleněn do obecných zásad ECB/2013/4 <sup>(4)</sup>, které jsou základním právním aktem upravujícím dočasná opatření týkající se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění.
- (2) V zájmu jednoznačnosti a jednotnosti a s cílem zjednodušit rámec Eurosystemu pro zajištění by měly být tyto kroky uskutečněny prostřednictvím přepracovaného znění obecných zásad ECB/2013/4.
- (3) Rozhodnutí ECB/2013/22 a ECB/2013/36 by proto měla být zrušena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### Článek 1

#### Zrušení rozhodnutí ECB/2013/22 a ECB/2013/36

1. Rozhodnutí ECB/2013/22 a ECB/2013/36 se zrušují s účinkem od 20. srpna 2014.
2. Odkazy na zrušená rozhodnutí se považují za odkazy na obecné zásady ECB/2014/31.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 331, 14.12.2011, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí ECB/2013/22 ze dne 5. července 2013 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyperskou republikou (Úř. věst. L 195, 18.7.2013, s. 27).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutí ECB/2013/36 ze dne 26. září 2013 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (Úř. věst. L 301, 12.11.2013, s. 13).

<sup>(4)</sup> Obecné zásady ECB/2013/4 ze dne 20. března 2013 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění a o změně obecných zásad ECB/2007/9 (Úř. věst. L 95, 5.4.2013, s. 23).

## Článek 2

**Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 9. července 2014.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 9. července 2014.

*Prezident ECB*  
Mario DRAGHI

---

# OBECNÉ ZÁSADY

## OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 9. července 2014

**o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění a o změně obecných zásad ECB/2007/9**

(přepracované znění)

(ECB/2014/31)

(2014/528/EU)

Rada guvernérů Evropské centrální banky,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 127 odst. 2 první odrážku této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na čl. 3.1 první odrážku a články 5.1, 12.1, 14.3 a 18.2 tohoto statutu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Obecné zásady ECB/2013/4 <sup>(1)</sup> byly podstatným způsobem změněny. Vzhledem k tomu, že je v nich třeba provést další změny, měly by být obecné zásady ECB/2013/4 v zájmu jednoznačnosti přepracovány.
- (2) Podle článku 18.1 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky mohou Evropská centrální banka (ECB) a národní centrální banky členských států, jejichž měnou je euro (dále jen „národní centrální banky“), provádět úvěrové operace s úvěrovými institucemi a ostatními účastníky trhu s tím, že úvěry jsou dostatečně zajištěny. Obecné podmínky, za nichž jsou ECB a národní centrální banky připraveny provádět úvěrové operace, včetně kritérií, podle kterých se určuje způsobilost zajištění pro účely úvěrových operací Eurosystemu, jsou stanoveny v příloze I obecných zásad ECB/2011/14 <sup>(2)</sup>.
- (3) S cílem podpořit poskytování úvěrů bankami a likviditu na peněžním trhu eurozóny Rada guvernérů dne 8. prosince 2011 a 20. června 2012 rozhodla o dalších opatřeních na zvýšenou podporu poskytování úvěrů včetně opatření, která jsou upravena v rozhodnutí ECB/2011/25 <sup>(3)</sup>. Kromě toho bylo třeba přizpůsobit odkazy na sazbu minimálních rezerv v obecných zásadách ECB/2007/9 <sup>(4)</sup> změnám nařízení Evropské centrální banky (ES) č. 1745/2003 (ECB/2003/9) <sup>(5)</sup> zavedeným nařízením Evropské centrální banky (EU) č. 1358/2011 (ECB/2011/26) <sup>(6)</sup>.
- (4) Rozhodnutí ECB/2012/4 <sup>(7)</sup> stanovilo, že národní centrální banky nejsou povinny přijímat jako zajištění při úvěrových operacích Eurosystemu způsobilé bankovní dluhopisy zaručené členským státem, na který se vztahuje program Evropské unie/Mezinárodního měnového fondu, nebo zaručené členským státem, jehož úvěrové hodnocení nesplňuje referenční hodnotu Eurosystemu pro minimální požadavek na vysoké úvěrové standardy.

<sup>(1)</sup> Obecné zásady ECB/2013/4 ze dne 20. března 2013 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění a o změně obecných zásad ECB/2007/9 (Úř. věst. L 95, 5.4.2013, s. 23).

<sup>(2)</sup> Obecné zásady ECB/2011/14 ze dne 20. září 2011 o nástrojích a postupech měnové politiky Eurosystemu (Úř. věst. L 331, 14.12.2011, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutí ECB/2011/25 ze dne 14. prosince 2011 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (Úř. věst. L 341, 22.12.2011, s. 65).

<sup>(4)</sup> Obecné zásady ECB/2007/9 ze dne 1. srpna 2007 o měnové statistice a statistice finančních institucí a trhů (Úř. věst. L 341, 27.12.2007, s. 1).

<sup>(5)</sup> Nařízení Evropské centrální banky (ES) č. 1745/2003 ze dne 12. září 2003 o uplatňování minimálních rezerv (ECB/2003/9) (Úř. věst. L 250, 2.10.2003, s. 10).

<sup>(6)</sup> Nařízení Evropské centrální banky (EU) č. 1358/2011 ze dne 14. prosince 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 1745/2003 o uplatňování minimálních rezerv (ECB/2003/9) (ECB/2011/26) (Úř. věst. L 338, 21.12.2011, s. 51).

<sup>(7)</sup> Rozhodnutí ECB/2012/4 ze dne 21. března 2012, kterým se mění rozhodnutí ECB/2011/25 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (Úř. věst. L 91, 29.3.2012, s. 27).

- (5) Rozhodnutí ECB/2012/12 <sup>(1)</sup> rovněž přezkoumalo výjimku ze zákazu úzkého propojení uvedenou v oddíle 6.2.3.2 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14, pokud jde o státem zaručené bankovní dluhopisy vydané protistranami a jimi používané jako zajištění.
- (6) Dne 2. srpna 2012 bylo rozhodnutí ECB/2011/25 nahrazeno obecnými zásadami ECB/2012/18 <sup>(2)</sup>, které národní centrální banky provedly v příslušné smluvní nebo regulatorní úpravě. Obecnými zásadami ECB/2012/18 bylo též umožněno, aby protistrany, které se účastní úvěrových operací Eurosystemu, ve výjimečných případech s předchozím souhlasem Rady guvernérů zvýšily úroveň používání vlastních bankovních dluhopisů zaručených státem nad úroveň dosaženou k 3. červenci 2012. K žádostem o předchozí souhlas Rady guvernérů musí být přiložen plán financování.
- (7) Obecné zásady ECB/2012/18 byly dne 10. října 2012 změněny obecnými zásadami ECB/2012/23 <sup>(3)</sup>, jimiž byla dočasně rozšířena kritéria určující způsobilost aktiv používaných jako zajištění při operacích měnové politiky Eurosystemu tak, že jako způsobilá aktiva pro operace měnové politiky byly přijaty obchodovatelné dluhové nástroje denominované v librách šterlinků, jenech nebo amerických dolarech. Na tyto obchodovatelné dluhové nástroje bylo uplatněno snížení ceny při ocenění zohledňující historickou volatilitu příslušných směnných kurzů.
- (8) Obecné zásady ECB/2013/2 <sup>(4)</sup> vymezují postup při předčasném splacení dlouhodobějších refinančních operací protistranami s cílem zajistit, aby všechny národní centrální banky uplatňovaly stejné podmínky. Zejména stanoví, že sankční režim vymezený v dodatku 6 k příloze I obecných zásad ECB/2011/14 se uplatní v případě, kdy protistrana, která se rozhodla pro předčasné splacení, do dne splatnosti úplně nebo částečně nevyporádá částku, kterou má splatit příslušné národní centrální bance.
- (9) V obecných zásadách ECB/2012/18 byly provedeny další změny s cílem začlenit do nich obsah rozhodnutí ECB/2012/34 <sup>(5)</sup> a zajistit, aby národní centrální banky nebyly povinny jako zajištění při úvěrových operacích Eurosystemu přijímat způsobilé nekryté bankovní dluhopisy, které: a) vydaly protistrany, jež je používají, nebo které vydaly subjekty, s nimiž jsou tyto protistrany úzce propojeny, a b) jsou plně zaručeny členským státem, jehož úvěrové hodnocení nesplňuje vysoké úvěrové standardy Eurosystemu a který podle Rady guvernérů plní program Evropské unie/Mezinárodního měnového fondu.
- (10) V zájmu jednoznačnosti a zjednodušení byly obecné zásady ECB/2012/18 dne 20. března 2013 nahrazeny obecnými zásadami ECB/2013/4, které národní centrální banky provedly v příslušné smluvní nebo regulatorní úpravě.
- (11) V zájmu jednoznačnosti a zjednodušení byl obsah rozhodnutí ECB/2011/4 <sup>(6)</sup>, ECB/2011/10 <sup>(7)</sup> a ECB/2012/32 <sup>(8)</sup> začleněn do obecných zásad ECB/2013/4 spolu se všemi ostatními dočasnými opatřeními týkajícími se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění.
- (12) Obecné zásady ECB/2013/4 byly změněny dne 5. července 2013 rozhodnutím ECB/2013/22 <sup>(9)</sup> a dne 12. března 2014 obecnými zásadami ECB/2014/12 <sup>(10)</sup> s cílem zohlednit členské státy eurozóny, které podle názoru Rady guvernérů plní program Evropské unie/Mezinárodního měnového fondu, jakož i změny rámce Eurosystemu pro

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí ECB/2012/12 ze dne 3. července 2012, kterým se mění rozhodnutí ECB/2011/25 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (Úř. věst. L 186, 14.7.2012, s. 38).

<sup>(2)</sup> Obecné zásady ECB/2012/18 ze dne 2. srpna 2012 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění a o změně obecných zásad ECB/2007/9 (Úř. věst. L 218, 15.8.2012, s. 20).

<sup>(3)</sup> Obecné zásady ECB/2012/23 ze dne 10. října 2012, kterými se mění obecné zásady ECB/2012/18 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (Úř. věst. L 284, 17.10.2012, s. 14).

<sup>(4)</sup> Rozhodnutí ECB/2013/2 ze dne 23. ledna 2013, kterými se mění obecné zásady ECB/2012/18 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (Úř. věst. L 34, 5.2.2013, s. 18).

<sup>(5)</sup> Rozhodnutí ECB/2012/34 ze dne 19. prosince 2012 o dočasných změnách pravidel týkajících se způsobilosti zajištění denominovaného v cizí měně (Úř. věst. L 14, 18.1.2013, s. 22).

<sup>(6)</sup> Rozhodnutí ECB/2011/4 ze dne 31. března 2011 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo zaručených irskou vládou (Úř. věst. L 94, 8.4.2011, s. 33).

<sup>(7)</sup> Rozhodnutí ECB/2011/10 ze dne 7. července 2011 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo zaručených portugalskou vládou (Úř. věst. L 182, 12.7.2011, s. 31).

<sup>(8)</sup> Rozhodnutí ECB/2012/32 ze dne 19. prosince 2012 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Řeckou republikou (Úř. věst. L 359, 29.12.2012, s. 74).

<sup>(9)</sup> Rozhodnutí ECB/2013/22 ze dne 5. července 2013 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyprskou republikou (Úř. věst. L 195, 18.7.2013, s. 27).

<sup>(10)</sup> Obecné zásady ECB/2014/12 ze dne 12. března 2014, kterými se mění obecné zásady ECB/2013/4 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění a o změně obecných zásad ECB/2007/9 (Úř. věst. L 166, 5.6.2014, s. 42).

zajištění. V návaznosti na následné změny v seznamu členských států eurozóny, které plní program Evropské unie/Mezinárodního měnového fondu, je třeba obecné zásady ECB/2013/4 dále upravit.

- (13) Rozhodnutím ECB/2013/36 <sup>(1)</sup> se upravují srážky při ocenění a ustanovení o kontinuitě obsluhy, jež se uplatňují na cenné papíry kryté aktivy přijímané na základě dodatečných dočasných opatření týkajících se refinančních operací Eurosystemu, jež byla stanovena obecnými zásadami ECB/2013/4, a mění kritéria způsobilosti, která se podle uvedených obecných zásad uplatňují na další úvěrové pohledávky.
- (14) V zájmu jednoznačnosti a zjednodušení by měl být obsah rozhodnutí ECB/2013/22 a ECB/2013/36 začleněn do těchto obecných zásad.
- (15) Dne 22. května 2014 Rada guvernérů rozhodla, že kromě některých dalších úvěrových pohledávek, které jsou již stanoveny obecnými zásadami ECB/2013/4, mohou národní centrální banky přijímat některé krátkodobé dluhové nástroje vydané nefinančními podniky, které nesplňují kritéria způsobilosti obchodovatelných aktiv uplatňovaná Eurosystemem, za předpokladu, že splňují kritéria způsobilosti a opatření ke kontrole rizika stanovená Radou guvernérů. Toto rozhodnutí vyžaduje další úpravu obecných zásad ECB/2013/4.
- (16) Dodatečná opatření uvedená v těchto obecných zásadách by se měla uplatňovat dočasně, a to do doby, kdy Rada guvernérů usoudí, že již nejsou nezbytná k zajištění náležitého fungování transmisního mechanismu měnové politiky,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

#### Článek 1

##### **Dodatečná opatření týkající se refinančních operací a způsobilého zajištění**

1. Pravidla pro provádění operací měnové politiky Eurosystemu a kritéria způsobilosti zajištění stanovená v těchto obecných zásadách se uplatňují ve spojení s obecnými zásadami ECB/2011/14.
2. V případě rozporu mezi těmito obecnými zásadami a obecnými zásadami ECB/2011/14, tak jak jsou národními centrálními bankami provedeny na vnitrostátní úrovni, mají přednost tyto obecné zásady. Nestanoví-li tyto obecné zásady jinak, uplatňují národní centrální banky nadále všechna ustanovení obecných zásad ECB/2011/14 v nezměněné podobě.
3. Pro účely čl. 6 odst. 1 a článku 8 se Řecká republika a Kyprská republika považují za členské státy eurozóny, které plní program Evropské unie/Mezinárodního měnového fondu.

#### Článek 2

##### **Možnost ukončit dlouhodobější refinanční operace nebo snížit jejich objem**

1. Eurosystem může rozhodnout, že za určitých podmínek mohou protistrany před splatností ukončit určité dlouhodobější refinanční operace nebo snížit jejich objem (toto snížení objemu nebo ukončení se dále společně označuje též jako „předčasné splacení“). Při vyhlášení nabídkového řízení se upřesní, zda se uplatňuje možnost ukončit příslušné operace nebo snížit jejich objem před splatností, jakož i den, od kterého lze tuto možnost využít. Tato informace může být případně poskytnuta jiným způsobem, který Eurosystem považuje za vhodný.
2. Protistrana může využít možnost ukončit dlouhodobější refinanční operace nebo snížit jejich objem před splatností tak, že alespoň jeden týden přede dnem předčasného splacení oznámí příslušné národní centrální bance částku, kterou hodlá splatit v rámci postupu předčasného splacení, jakož i den, kdy hodlá toto předčasné splacení uskutečnit. Nestanoví-li Eurosystem jinak, lze předčasné splacení uskutečnit v kterýkoli den, který je dnem vypořádání hlavní refinanční operace Eurosystemu, za předpokladu, že protistrana učiní oznámení podle tohoto odstavce alespoň jeden týden před tímto dnem.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí ECB/2013/36 ze dne 26. září 2013 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění (Úř. věst. L 301, 12.11.2013, s. 13).



3. Oznámení podle odstavce 2 se pro protistranu stává závazným jeden týden přede dnem předčasného splacení, který je v něm určen. Pokud protistrana úplně nebo částečně nevypořádá částku splatnou v rámci postupu předčasného splacení do dne splatnosti, může to mít za následek finanční postih uvedený v oddílu 1 dodatku 6 k příloze I obecných zásad ECB/2011/14. Ustanovení oddílu 1 dodatku 6, která se uplatňují v případě porušení pravidel týkajících se nabídkových řízení, se uplatní, jestliže protistrana úplně nebo částečně nevypořádá částku splatnou ke dni předčasného splacení podle odstavce 2. Uložení finančního postihu není dotčeno právo národní centrální banky použít prostředky nápravy stanovené pro případ neplnění v příloze II obecných zásad ECB/2011/14.

### Článek 3

#### Přijetí některých dalších cenných papírů krytých aktivy

1. Kromě cenných papírů krytých aktivy, které jsou způsobilé podle kapitoly 6 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14, jsou jako zajištění pro operace měnové politiky Eurosystemu způsobilé i cenné papíry kryté aktivy, které nesplňují požadavky na úvěrové hodnocení podle oddílu 6.3 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14, ale které jinak splňují všechna kritéria způsobilosti pro cenné papíry kryté aktivy podle přílohy I obecných zásad ECB/2011/14, za předpokladu, že mají dva ratingy dané emise alespoň na úrovni „triple B“<sup>(1)</sup> ze strany akceptovaných externích ratingových institucí. Tyto cenné papíry kryté aktivy musí dále splňovat všechny tyto požadavky:

- a) aktiva, která vytvářejí peněžní toky zajišťující cenné papíry kryté aktivy, patří do jedné z těchto tříd aktiv: i) hypoteční úvěry na bydlení, ii) úvěry malým a středním podnikům, iii) hypoteční úvěry na komerční účely, iv) úvěry na pořízení automobilu, v) leasing, vi) spotřebitelské úvěry, vii) pohledávky z kreditních karet;
- b) aktiva, která vytvářejí peněžní toky, nesmějí zahrnovat aktiva různých tříd;
- c) aktiva, která vytvářejí peněžní toky zajišťující cenné papíry kryté aktivy, nesmějí zahrnovat úvěry, které:
  - i) jsou ohroženými úvěry v okamžiku emise cenných papírů krytých aktivy; nebo
  - ii) jsou ohroženými úvěry v okamžiku, kdy jsou začleněny mezi cenné papíry kryté aktivy během doby splatnosti těchto cenných papírů, např. nahrazením aktiv, která vytvářejí peněžní toky, nebo
  - iii) jsou v kterémkoli okamžiku strukturované, syndikované nebo s vysokou finanční pákou;
- d) dokumenty o transakci s cennými papíry krytými aktivy obsahují ustanovení o kontinuitě obsluhy.

2. Cenné papíry kryté aktivy uvedené v odstavci 1, které mají dva ratingy alespoň na úrovni „single A“<sup>(2)</sup>, podléhají srážce při ocenění ve výši 10 %.

3. Cenné papíry kryté aktivy uvedené v odstavci 1, které mají dva ratingy alespoň na úrovni „single A“, podléhají srážce při ocenění ve výši 22 %.

4. Cenné papíry kryté aktivy, které jsou způsobilé podle odstavce 1, nesmí protistrana předložit jako zajištění, pokud ve vztahu k těmto cenným papírům vystupuje tato protistrana nebo kterákoli třetí strana, s níž je v úzkém propojení, jako poskytovatel úrokového zajištění.

5. Národní centrální banka může jako zajištění pro operace měnové politiky Eurosystemu přijmout cenné papíry kryté aktivy, jejichž podkladová aktiva zahrnují hypoteční úvěry na bydlení nebo úvěry malým a středním podnikům anebo oba druhy úvěrů a které nesplňují požadavky na úvěrové hodnocení podle oddílu 6.3.2 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14 a požadavky uvedené výše v odst. 1 písm. a) až d) a v odstavci 4, ale jinak splňují všechna kritéria způsobilosti pro cenné papíry kryté aktivy podle obecných zásad ECB/2011/14 a mají dva ratingy alespoň na úrovni „triple B“. Tyto cenné papíry kryté aktivy musí být vydány před 20. červnem 2012 a podléhají srážce při ocenění ve výši 22 %.

6. Cenné papíry kryté aktivy s ustanoveními o kontinuitě obsluhy, jež jsou v souladu s obecnými zásadami ECB/2013/4, které byly na seznamu způsobilých aktiv před 1. říjnem 2013, budou způsobilé až do 1. října 2014.

<sup>(1)</sup> Rating „triple B“ znamená rating alespoň „Baa3“ od agentury Moody's, „BBB-“ od agentury Fitch nebo Standard & Poor's, nebo rating „BBBL“ od agentury DBRS.

<sup>(2)</sup> Rating „single A“ znamená rating alespoň „A3“ od agentury Moody's, „A-“ od agentury Fitch nebo Standard & Poor's, nebo „AL“ od agentury DBRS.

7. Pro účely tohoto článku se použijí tyto definice:
- a) „hypoteční úvěr na bydlení“ zahrnuje vedle úvěrů na bydlení zajištěných hypotékou zaručené úvěry na bydlení (bez hypotéky), pokud je záruka v případě prodlení s jejich splácením okamžitě splatná. Tato záruka může mít různou smluvní formu, včetně pojistných smluv, za předpokladu, že jsou poskytnuty subjektem veřejného sektoru nebo finanční institucí podléhající veřejnému dohledu. Pro účely těchto záruk musí úvěrové hodnocení ručitele odpovídat stupni úvěrové kvality 3 harmonizované ratingové stupnice Eurosystemu po dobu trvání transakce;
  - b) „malým podnikem“ a „středním podnikem“ se rozumí subjekt vykonávající hospodářskou činnost bez ohledu na jeho právní formu, jehož vykazovaný obrat, nebo vykazovaný obrat konsolidačního celku, je-li daný subjekt součástí konsolidačního celku, činí méně než 50 milionů EUR;
  - c) „ohrožený úvěr“ zahrnuje úvěry, u nichž jsou platby úroku nebo jistiny v prodlení 90 nebo více dní a došlo k selhání dlužníka ve smyslu článku 178 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013<sup>(1)</sup>, nebo úvěry, u nichž existuje závažný důvod pochybovat, že platby budou provedeny v plné výši;
  - d) „strukturovaným úvěrem“ se rozumí struktura, která zahrnuje podřízené úvěrové pohledávky;
  - e) „syndikovaným úvěrem“ se rozumí úvěr poskytnutý skupinou věřitelů v rámci syndikátu věřitelů;
  - f) „úvěrem s vysokou finanční pákou“ se rozumí úvěr poskytnutý společnosti, která je již značně zadlužena, např. za účelem financování odkupu či převzetí, kdy tento úvěr slouží k nabytí účasti na společnosti, která je rovněž dlužníkem z tohoto úvěru;
  - g) „ustanoveními o kontinuitě obsluhy“ se rozumí ta ustanovení právní dokumentace k cenným papírům krytým aktivy, která zahrnují buď ustanovení o náhradním obsluhovateli, nebo ustanovení o zprostředkovateli náhradního obsluhovatele (neexistují-li ustanovení o náhradním obsluhovateli). Ustanovení o zprostředkovateli náhradního obsluhovatele by měla stanovit, že bude jmenován zprostředkovatel náhradního obsluhovatele, který bude pověřen k tomu, aby do 60 dnů od okamžiku, kdy nastala rozhodná událost, našel vhodného náhradního obsluhovatele, tak aby bylo zajištěno včasné splácení a obsluha cenného papíru krytého aktivy. Tato ustanovení zahrnují rovněž důvody pro výměnu obsluhovatele vedoucí ke jmenování náhradního obsluhovatele. Může se jednat o důvody založené na ratingu či o jiné důvody na ratingu nezaložené, např. nesplnění povinností stávajícího obsluhovatele.

#### Článek 4

### Přijetí některých dalších úvěrových pohledávek

1. Národní centrální banky mohou jako zajištění pro operace měnové politiky Eurosystemu přijmout úvěrové pohledávky, které nesplňují kritéria způsobilosti Eurosystemu.
2. Národní centrální banky, které se rozhodnou přijmout úvěrové pohledávky podle odstavce 1, stanoví za tímto účelem kritéria způsobilosti a opatření ke kontrole rizika, a to tak, že upřesní odchylky od požadavků přílohy I obecných zásad ECB/2011/14. Tato kritéria způsobilosti a opatření ke kontrole rizika zahrnují kritérium, podle něhož se úvěrové pohledávky řídí právem členského státu národní centrální banky, která tato kritéria způsobilosti a opatření ke kontrole rizika stanovila. Kritéria způsobilosti a opatření ke kontrole rizika podléhají předchozímu souhlasu Rady guvernérů.
3. Ve výjimečných případech mohou národní centrální banky s předchozím souhlasem Rady guvernérů přijmout úvěrové pohledávky:
  - a) za použití kritérií způsobilosti a opatření ke kontrole rizika stanovených jinou národní centrální bankou podle odstavců 1 a 2; nebo
  - b) které se řídí právem jiného členského státu, než je ten, v němž má sídlo přijímající národní centrální banka;
  - c) které jsou součástí souboru úvěrových pohledávek nebo které jsou zajištěny nemovitostmi, pokud právem, kterým se úvěrová pohledávka nebo příslušný dlužník (popřípadě ručitel) řídí, je právo jiného členského státu EU, než je ten, v němž má sídlo přijímající národní centrální banka.
4. Jiná národní centrální banka poskytne pomoc národní centrální bance, která přijímá úvěrové pohledávky podle odstavce 1, jen pokud se na tom obě národní centrální banky dohodly a s předchozím souhlasem Rady guvernérů.

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky a o změně nařízení (EU) č. 648/2012 (Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1).

## Článek 5

**Přijímání určitých krátkodobých dluhových nástrojů**

1. Národní centrální banky mohou jako zajištění pro operace měnové politiky Eurosystemu přijímat určité krátkodobé dluhové nástroje, které nesplňují kritéria způsobilosti Eurosystemu pro obchodovatelná aktiva, jež jsou uvedena v příloze I obecných zásad ECB/2011/14.
2. Národní centrální banky, které se rozhodnou přijímat krátkodobé dluhové nástroje v souladu s odstavcem 1, za tímto účelem zavedou kritéria způsobilosti a opatření pro kontrolu rizik, která musí splňovat minimální standardy vymezené Radou guvernérů. Tato kritéria způsobilosti a opatření pro kontrolu rizik zahrnují následující kritéria pro krátkodobé dluhové nástroje.
  - a) Jsou vydány nefinančními podniky <sup>(1)</sup>, které jsou usazeny v eurozóně. (Případný) ručitel krátkodobého dluhového nástroje musí být rovněž nefinančním podnikem usazeným v eurozóně s výjimkou případu, kdy pro to, aby krátkodobý dluhový nástroj splňoval ustanovení o zavedení vysokých úvěrových standardů ve smyslu pododstavce d), není třeba záruka.
  - b) Nejsou přijaty k obchodování na trhu, který Eurosystem považuje za přijatelný ve smyslu oddílu 6.2.1.5 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14.
  - c) Jsou denominovány v eurech.
  - d) Splňují požadavky na vysoké úvěrové standardy zavedené příslušnou národní centrální bankou, které se uplatní namísto požadavků obsažených v oddílech 6.3.2 a 6.3.3 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14.
  - e) S výjimkou pododstavců a) až d) splňují kritéria způsobilosti Eurosystemu pro obchodovatelná aktiva uvedená v příloze I obecných zásad ECB/2011/14.
3. Nejedná-li tak na základě dvoustranné dohody s jinou národní centrální bankou, nesmí národní centrální banka přijímat krátkodobé dluhové nástroje podle odstavců 1 a 2, které jsou vydány v eurozóně:
  - a) u této jiné národní centrální banky; nebo
  - b) u centrálního depozitáře cenných papírů, který i) je Eurosystemem kladně hodnocen v souladu se standardy a postupy hodnocení uvedenými v dokumentu „Framework for the assessment of securities settlement systems and links to determine their eligibility for use in Eurosystem credit operations“ (Rámec pro hodnocení systémů a spojení pro vypořádání obchodů s cennými papíry pro účely stanovení jejich způsobilosti pro použití v úvěrových operacích Eurosystemu) <sup>(2)</sup> a ii) je usazen v členském státě eurozóny, v němž má sídlo druhá národní centrální banka.
4. Pro účely tohoto článku se pojmem „krátkodobé dluhové nástroje“ rozumí dluhové nástroje, které mají v době emise nebo kdykoli poté splatnost v délce nejvýše 365 dnů.

## Článek 6

**Přijímání některých státem zaručených bankovních dluhopisů**

1. Národní centrální banka není povinna přijmout jako zajištění pro úvěrové operace Eurosystemu způsobilé nekryté bankovní dluhopisy, které:
  - a) nesplňují požadavek Eurosystemu na vysoké úvěrové standardy;
  - b) jsou emitovány protistranou, která je používá, nebo subjekty, které jsou s touto protistranou úzce propojeny; a
  - c) jsou plně zaručeny členským státem:
    - i) jehož úvěrové hodnocení nesplňuje požadavek Eurosystemu na vysoké úvěrové standardy pro emitenty a ručitele obchodovatelných aktiv podle oddílů 6.3.1 a 6.3.2 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14; a
    - ii) který podle názoru Rady guvernérů plní program Evropské unie/Mezinárodního měnového fondu.
2. V případech, kdy se národní centrální banky rozhodnou nepřijmout cenné papíry uvedené v odstavci 1 jako zajištění, uvědomí o tom Radu guvernérů.
3. Protistrany nesmějí jako zajištění při operacích měnové politiky Eurosystemu předložit nekryté bankovní dluhopisy, které samy vydaly nebo které vydaly subjekty, s nimiž jsou tyto protistrany úzce propojeny, a za které ručí subjekt veřejného sektoru v Evropském hospodářském prostoru oprávněný ukládat daně, v míře přesahující jmenovitou hodnotu těchto dluhopisů, které již byly předloženy jako zajištění k 3. červenci 2012.

<sup>(1)</sup> Nefinanční podniky ve smyslu definice obsažené v Evropském systému účtů 1995 (ESA 95).

<sup>(2)</sup> K dispozici na internetových stránkách ECB [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu).

4. Ve výjimečných případech může Rada guvernérů rozhodnout o dočasné výjimce z požadavku uvedeného v odstavci 3 na dobu nejdéle tří let. K žádosti o výjimku se přikládá plán financování, v němž protistrana žádající o udělení výjimky uvede, jak ukončí používání vlastních nekrytých bankovních dluhopisů zaručených státem nejpozději do tří let od schválení výjimky. Výjimky udělené po 3. červenci 2012 zůstávají v platnosti do doby, kdy má dojít k jejich přezkumu.

#### Článek 7

### **Přijetí některých aktiv denominovaných v librách šterlinků, jenech nebo amerických dolarech jako způsobilého zajištění**

1. Obchodovatelné dluhové nástroje uvedené v oddíle 6.2.1 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14, jsou-li denominovány v librách šterlinků, jenech nebo amerických dolarech, představují způsobilé zajištění pro operace měnové politiky Eurosystemu za předpokladu, že: a) jsou vydány a drženy/vypořádány v eurozóně; b) jejich emitent je usazen v Evropském hospodářském prostoru a c) splňují všechna ostatní kritéria způsobilosti uvedená v oddíle 6.2.1 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14.
2. Eurosystem uplatňuje u těchto obchodovatelných dluhových nástrojů následující snížení ceny při ocenění: a) snížení ve výši 16 % u aktiv denominovaných v librách šterlinků nebo amerických dolarech a b) snížení ve výši 26 % u aktiv denominovaných v jenech.
3. Obchodovatelné dluhové nástroje uvedené v odstavci 1, které mají kupóny vázané na jednu sazbu peněžního trhu v měně, v níž jsou denominovány, nebo na index inflace příslušné země, přičemž neobsahují žádné struktury typu „disc-rete range“, „range accrual“, „ratchet“ ani jiné obdobné složité struktury, rovněž představují způsobilé zajištění pro účely operací měnové politiky Eurosystemu.
4. Kromě úrokových sazeb uvedených v odstavci 3 může ECB se souhlasem Rady guvernérů na svých internetových stránkách [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu) zveřejnit seznam dalších přijatelných referenčních úrokových sazeb v cizí měně.
5. Na obchodovatelná aktiva denominovaná v cizí měně se vztahují pouze články 1, 3, 6, 7 a 9 těchto obecných zásad.

#### Článek 8

### **Pozastavení uplatňování požadavků na práh úvěrové kvality ve vztahu k některým obchodovatelným nástrojům**

1. Uplatňování minimálních požadavků Eurosystemu na práh úvěrové kvality stanovených rámcem Eurosystemu pro hodnocení úvěrového rizika pro obchodovatelná aktiva v oddíle 6.3.2 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14 se pozastavuje v souladu s odstavcem 2.
2. Práh úvěrové kvality stanovený Eurosystemem se neuplatňuje na obchodovatelné dluhové nástroje vydané nebo plně zaručené ústředními vládami členských států eurozóny, na které se vztahuje program Evropské unie/Mezinárodního měnového fondu, ledaže Rada guvernérů rozhodne, že příslušný členský stát nespĺňuje podmínky poskytování finanční podpory a/nebo podmínky makroekonomického programu.
3. Na obchodovatelné dluhové nástroje vydané či plně zaručené ústřední vládou Řecké republiky se uplatňují zvláštní srážky uvedené v příloze I těchto obecných zásad; na obchodovatelné dluhové nástroje vydané či plně zaručené ústřední vládou Kyprské republiky se uplatňují zvláštní srážky uvedené v příloze II těchto obecných zásad.

#### Článek 9

### **Nabytí účinku, provádění a použití**

1. Tyto obecné zásady nabývají účinku dnem 9. července 2014.
2. Národní centrální banky přijmou opatření nezbytná k dosažení souladu s čl. 1 odst. 3, čl. 3 odst. 2, 3, 5 a 6, čl. 3 odst. 7 písm. g), čl. 4 odst. 3 písm. c) a čl. 8 odst. 3 a použijí tyto obecné zásady ode dne 20. srpna 2014. Nejpozději do 6. srpna 2014 informují ECB o textech a prostředcích týkajících se opatření ve vztahu k čl. 1 odst. 3, čl. 3 odst. 2, 3, 5 a 6, čl. 3 odst. 7 písm. g), čl. 4 odst. 3 písm. c) a čl. 8 odst. 3, přičemž ECB rovněž informují o všech opatřeních ve vztahu k článku 5 v souladu s postupy stanovenými Radou guvernérů.
3. Článek 6 se použije do 28. února 2015.

## Článek 10

## Změna obecných zásad ECB/2007/9

V příloze III části 5 se odstavec pod tabulkou 2 nahrazuje tímto:

**„Výpočet paušálních odpočitatelných položek pro účely kontroly (R6):**

**Paušální odpočitatelná položka:** Položka se uplatní v případě každé úvěrové instituce. Každá úvěrová instituce odečte maximální paušální částku za účelem snížení administrativních nákladů spojených s nakládáním s velmi malými požadavky na rezervy. Je-li [základ pro stanovení minimálních rezerv × sazba rezerv] nižší než 100 000 EUR, rovná se paušální odpočitatelná položka částce ve výši [základ pro stanovení minimálních rezerv × sazba rezerv]. Je-li [základ pro stanovení minimálních rezerv × sazba rezerv] vyšší než 100 000 EUR nebo se této částce rovná, rovná se paušální odpočitatelná položka částce ve výši 100 000 EUR. Instituce, jež mohou statistické údaje týkající se jejich konsolidovaného základu pro stanovení minimálních rezerv vykazovat jako skupina (ve smyslu přílohy III části 2 oddílu 1 nařízení (ES) č. 25/2009 (ECB/2008/32)), drží minimální rezervy prostřednictvím jedné instituce ve skupině, která jedná jako zprostředkovatel výhradně pro tyto instituce. Podle článku 11 nařízení Evropské centrální banky (ES) č. 1745/2003 ze dne 12. září 2003 o uplatňování minimálních rezerv (ECB/2003/9) (\*) je v posledně zmíněném případě oprávněna paušální odpočitatelnou položku odečíst pouze skupina jakožto celek.

Minimální (neboli „požadované“) rezervy se vypočtou takto:

Minimální (neboli „požadované“) rezervy = základ pro stanovení minimálních rezerv × sazba rezerv – paušální odpočitatelná položka

Sazba rezerv se uplatňuje v souladu s nařízením (ES) č. 1745/2003 (ECB/2003/9).

(\*) Úř. věst. L 250, 2.10.2003, s. 10.“

## Článek 11

**Zrušení**

1. Obecné zásady ECB/2013/4 se zrušují s účinkem od 20. srpna 2014.
2. Odkazy na obecné zásady ECB/2013/4 se považují za odkazy na tyto obecné zásady v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze IV.

## Článek 12

**Určení**

Tyto obecné zásady jsou určeny všem centrálním bankám Eurosystemu.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 9. července 2014.

Prezident ECB  
Mario DRAGHI

## PŘÍLOHA I

**Přehled srážek, které se uplatňují na obchodovatelné dluhové nástroje vydané nebo plně zaručené  
Řeckou republikou**

	Zbytková splatnost	Srážky u kupónů s pevnou a proměnlivou sazbou	Srážky u kupónů s nulovou sazbou
Řecké státní dluhopisy	0-1	15,0	15,0
	1-3	33,0	35,5
	3-5	45,0	48,5
	5-7	54,0	58,5
	7-10	56,0	62,0
	> 10	57,0	71,0
	Zbytková splatnost	Srážky u kupónů s pevnou a proměnlivou sazbou	Srážky u kupónů s nulovou sazbou
Státem zaručené bankovní dluhopisy a státem zaručené dluhopisy nefinančních podniků	0-1	23,0	23,0
	1-3	42,5	45,0
	3-5	55,5	59,0
	5-7	64,5	69,5
	7-10	67,0	72,5
	> 10	67,5	81,0

## PŘÍLOHA II

**Přehled srážek, které se uplatňují na obchodovatelné dluhové nástroje vydané nebo plně zaručené  
Kyperskou republikou**

	Zbytková splatnost	Srážky u kupónů s pevnou a proměnlivou sazbou	Srážky u kupónů s nulovou sazbou
	Státní dluhopisy	0-1	14,5
1-3		27,5	29,5
3-5		37,5	40,0
5-7		41,0	45,0
7-10		47,5	52,5
> 10		57,0	71,0
	Zbytková splatnost	Srážky u kupónů s pevnou a proměnlivou sazbou	Srážky u kupónů s nulovou sazbou
	Státem zaručené bankovní dluhopisy a státem zaručené dluhopisy nefinančních podniků	0-1	23,0
1-3		37,0	39,0
3-5		47,5	50,5
5-7		51,5	55,5
7-10		58,0	63,0
> 10		68,0	81,5

## PŘÍLOHA III

**ZRUŠENÉ OBECNÉ ZÁSADY A JEJICH NÁSLEDNÉ ZMĚNY**

Obecné zásady ECB/2013/4 (Úř. věst. L 95, 5.4.2013, s. 23).

Obecné zásady ECB/2014/12 (Úř. věst. L 166, 5.6.2014, s. 42).

\_\_\_\_\_

PŘÍLOHA IV  
SROVNÁVACÍ TABULKA

Obecné zásady ECB/2013/4	Tyto obecné zásady
<p style="text-align: center;">Články 1 a 2 Čl. 3 odst. 4 a 5 Čl. 3 odst. 6 Článek 4 Čl. 3 odst. 6 pododst. 1 Čl. 3 odst. 6 pododst. 2 Čl. 3 odst. 6 pododst. 3 Čl. 3 odst. 6 pododst. 4 Čl. 3 odst. 6 pododst. 5 Čl. 3 odst. 6 pododst. 6 — Článek 5 Článek 6 Článek 7 Článek 8 Článek 9 — Článek 11</p>	<p style="text-align: center;">Články 1 a 2 Čl. 3 odst. 4 a 5 Čl. 3 odst. 7 Článek 4 Čl. 3 odst. 7 písm. a) Čl. 3 odst. 7 písm. b) Čl. 3 odst. 7 písm. c) Čl. 3 odst. 7 písm. d) Čl. 3 odst. 7 písm. e) Čl. 3 odst. 7 písm. f) Článek 5 Článek 6 Článek 7 Článek 8 Článek 9 Článek 10 Článek 11 Článek 12</p>
Obecné zásady ECB/2014/12	Tyto obecné zásady
<p style="text-align: center;">Čl. 1 odst. 1 Čl. 1 odst. 2</p>	<p style="text-align: center;">Čl. 1 odst. 3 Čl. 3 odst. 1</p>
Rozhodnutí ECB/2013/22	Tyto obecné zásady
<p style="text-align: center;">Čl. 1 odst. 1 Čl. 1 odst. 2 Příloha</p>	<p style="text-align: center;">Čl. 1 odst. 3 Čl. 8 odst. 3 Příloha II</p>
Rozhodnutí ECB/2013/36	Tyto obecné zásady
<p style="text-align: center;">Čl. 2 odst. 1 písm. a) Čl. 2 odst. 1 písm. b) Čl. 2 odst. 2 Čl. 3 odst. 2 Čl. 3 odst. 3 Čl. 4 písm. c)</p>	<p style="text-align: center;">Čl. 3 odst. 2 Čl. 3 odst. 3 Čl. 3 odst. 5 Čl. 3 odst. 7 písm. g) Čl. 3 odst. 6 Čl. 4 odst. 3 písm. c)</p>









ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCEMBURSKO

CS